



مرکز مطالعات و برنامه ریزی شهر تهران



مرکز اسناد و تاریخ و سپاسی

## به نام خدا

### تفاهم نامه همکاری های علمی، پژوهشی و اجرایی

#### مقدمه

مرکز مطالعات و برنامه ریزی شهر تهران و مرکز آموزش و پژوهش های بین المللی وزارت امور خارجه با در نظر داشتن علایق مشترک، در راستای توسعه همکاری های دو جانبه در زمینه مستندسازی و پژوهش های کاربردی و به منظور برقراری ارتباط سازمان یافته و بهره مندی از دستاوردهای علمی و تخصص های مختلف علمی - تحقیقاتی و امکانات بالقوه و بالفعل طرفین تمایل دارند تا براساس مفاد ذیل این تفاهم نامه زمینه همکاری را فراهم سازند.

#### ماده ۱- طرفین تفاهم نامه

این تفاهم نامه میان «مرکز مطالعات و برنامه ریزی شهرداری تهران» که از این پس به اختصار مرکز مطالعات نامیده می شود به نمایندگی جناب آقای مهندس علی فرهادی معاون علم و فناوری مرکز مطالعات به آدرس خیابان شریعتی، پل رومی، خیابان شهید اکبری، نبش خیابان شهید آقابزرگی، شماره ۳۲، تلفن ۲۲۳۹۲۰۹۰ و «مرکز آموزش و پژوهش های بین المللی وزارت امور خارجه» از این پس به اختصار مرکز آموزش و پژوهش نامیده می شود، به نمایندگی جناب آقای مرتضی دامن پاک جامی معاونت پژوهشی مرکز آموزش و پژوهش های بین المللی وزارت امور خارجه به آدرس خیابان شهید باهنر، خیابان شهید آقایی، نبش کوچه پورداد، ساختمان مرکز اسناد وزارت امور خارجه، تلفن ۲۲۸۰۵۳۲۷، منعقد می گردد.

#### ماده ۲- محورهای همکاری مشترک

هدف کلی از تنظیم این تفاهم نامه تسهیل همکاری فی مابین مرکز مطالعات و مرکز آموزش و پژوهش و در زمینه های علمی، پژوهشی در زمینه های ذیل است.

- همکاری مشترک پژوهشی، تحقیقاتی در پروژه ها و طرح های کاربردی به منظور بر طرف کردن نیازهای متقابل،
- بهره مندی طرفین از توانمندی های پژوهشی یکدیگر از قبیل امکانات تخصصی، کتابخانه ای، اسناد و مدارک و منابع علمی
- ایجاد بانک اسناد تاریخی شهر تهران، شامل شناسایی، تصویربرداری و ایجاد بانک اطلاعاتی از اسناد قدیمه تاریخی مربوطه به شهر تهران (موجود) در مرکز اسناد وزارت امور خارجه و ارائه نسخه دیجیتال اسناد به شهرداری تهران در چارچوب شرایط مقرر در ماده ۱-۳ این تفاهم نامه
- برگزاری مشترک نمایشگاه های اسنادی در زمینه های مرتبط و مورد علاقه طرفین
- سایر همکاری های مورد نیاز که در طول اجرای این تفاهم نامه مطرح و مورد توافق قرار می گیرد



مرکز مطالعات و برنامه ریزی شهر تهران



مرکز اسناد و تاریخ و کتابخانه

### ماده ۳ - شیوه نامه اجرایی

- بند ۱- مفاد این تفاهم نامه کلی بوده و جزئیات همکاری های آتی در قالب یک کارگروه، متشکل از نمایندگان طرفین پس از انجام کارشناسی های لازم و بر اساس قوانین و مقررات حاکم بر هریک از طرفین تعیین و اجرائی خواهد شد.
- بند ۲- مدیران ارشد طرفین بر فرآیند همکاری ها و قراردادهای فی مابین در قالب این تفاهم نامه نظارت خواهند نمود.
- بند ۳- هرگونه همکاری با انعقاد قرارداد و یا توافق نامه ای جداگانه آغاز خواهد شد که در آن سهم هر یک از طرفین در اجرا، نحوه تأمین هزینه ها، بهره برداری و رعایت حقوق مادی و معنوی تعیین خواهد شد.

### ماده ۴ - وظایف کارگروه مشترک پیگیری مفاد تفاهم نامه

- بند ۱- تشخیص و مدیریت بهترین راهکارهای علمی و اجرایی در مراحل مختلف کاری؛
- بند ۲- مدیریت بر مستندسازی صحیح و دقیق فعالیت ها و ارایه گزارش های مستمر به مراجع تعیین شده در تفاهم نامه؛
- بند ۳- استخراج سرفصل ها و موضوعات مرتبط در حوزه های مورد نیاز طرفین و اجرای آنها در قالب قراردادهای جداگانه؛
- بند ۴- آماده سازی کلیه طرح های همکاری مشترک به همراه جزئیات آن اعم از مدت زمان، شرح خدمات و مبالغ، ... جهت تصمیم گیری در سطوح مدیریتی؛
- بند ۵- سایر امور محوله به کارگروه مشترک؛

### ماده ۵ - پیشنهادات، مدت زمان و خاتمه قرارداد

- بند ۱- این تفاهم نامه از زمان امضا توسط مقامات ذیل به نمایندگی از هر یک از طرفین قابل اجرا است.
- بند ۲- اعتبار این تفاهم نامه از زمان امضاء دو سال خواهد بود.
- بند ۳- تمدید، ادامه فعالیت، بازنگری، اصلاح و یا تغییرات اساسی در مفاد این تفاهم نامه با توافق طرفین انجام می شود.
- بند ۴- در صورت اتمام مدت اعتبار و عدم تمدید تفاهم نامه، انجام کلیه تعهدات ناتمام هر یک از طرفین برابر قراردادهایی که منعقد خواهد شد، الزامی می باشد.
- بند ۵- این تفاهم نامه در ۵ ماده و ۱۳ بند، در دو نسخه که حکم واحد را دارند، تنظیم و در تاریخ ..... توسط طرفین تفاهم نامه امضاء و مبادله گردید.

معاونت پژوهشی مرکز آموزش و پژوهش های

بین المللی وزارت امور خارجه

مرتضی دامن پاک جامی

معاون علم و فناوری

مرکز مطالعات و برنامه ریزی شهر تهران

علی فرهادی

مرکز مطالعات و برنامه ریزی شهر تهران

شماره: ۱۳۹۹۴۸.

تاریخ: ۹۴/۱۱/۱۳